

United Nations  Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 24/04/2015

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

REFERENCE: CLCS.2.REV.2015.LOS (Continental Shelf Notification)

24 April 2015

**United Nations Convention on the Law of the Sea
Montego Bay, 10 December 1982**

Receipt of the partial revised Submission made by Brazil to the
Commission on the Limits of the Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 10 April 2015, Brazil submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf (the Commission), in accordance with Article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured in respect to the Brazilian Southern Region.

The Convention entered into force for Brazil on 16 November 1994. The Commission adopted the *“Recommendations of the Commission on the Limits of the Continental Shelf in regard to the Submission made by Brazil on 17 May 2004 of information on the proposed outer limits of its continental shelf beyond 200 nautical miles”* on 4 April 2007.

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission (CLCS/40/Rev.1), the present communication is being circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the executive summary of the partial revised Submission, which is available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los.

The consideration of the partial revised Submission will be included in the provisional agenda of the thirty-eighth session of the Commission to be held in New York from 20 July to 4 September 2015.

Upon completion of the consideration of the partial revised Submission, the Commission will issue recommendations pursuant to Article 76 of the Convention.



REFERENCE: CLCS.2.REV.2015.LOS (Notification plateau continental) Le 24 avril 2015

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982**

Réception de la demande partielle révisée présentée par
le Brésil à la Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit :

Le 10 avril 2015, le Brésil a soumis à la Commission des limites du plateau continental (la Commission), en vertu du paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention, des informations sur la limite extérieure du plateau continental au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale concernant la région brésilienne du sud.

La Convention est entrée en vigueur pour le Brésil le 16 novembre 1994. La Commission a adopté les «*Recommandations de la Commission des limites du plateau continental concernant la demande du Brésil du 17 mai 2004, présentée par le Brésil, au sujet des limites extérieures proposées pour son plateau continental au-delà de 200 milles marins*» le 4 avril 2007.

Conformément au Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1), la communication présente est transmise à tous les États membres de l'Organisation des Nations Unies et aux États parties à la Convention, afin de rendre public le résumé de la demande partielle révisée. Le résumé de la demande partielle révisée peut être consulté sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

L'examen de la demande partielle sera inscrit à l'ordre du jour provisoire de la trente-huitième session de la Commission, qui aura lieu à New York du 20 juillet au 4 septembre 2015.

Une fois l'examen de la demande complété, la Commission rendra des recommandations en vertu de l'article 76 de la Convention.

